

NOTE: THIS FORM IS FOR INFORMATIONAL PURPOSES ONLY. DO NOT COMPLETE THIS FORM FOR FILING. USE THE ENGLISH VERSION OF THE AOC-CVM-404 INSTEAD.
SÍRVASE NOTAR: ESTE FORMULARIO SÓLO SE DISPONE PARA FINES INFORMATIVOS. NO LO DEBE PRESENTAR EN EL TRIBUNAL, SINO QUE DEBE LLENAR Y PRESENTAR LA VERSIÓN EN INGLÉS DEL FORMULARIO AOC-CVM-404.

STATE OF NORTH CAROLINA
EL ESTADO DE CAROLINA DEL NORTE

File No.
Nro. de expediente

_____ County
Condado de _____

In The General Court Of Justice
District Court Division-Small Claims
En los Tribunales de Justicia del Fuero Común
Sección de Demandas Menores
del Tribunal de Distrito

**MOTION TO ENFORCE CONDITIONAL
EVICTION ORDER
NOTICE OF HEARING
PETICIÓN PARA HACER CUMPLIR
UNA ORDEN DE DESAHUCIO CONDICIONAL
CON NOTIFICACIÓN DE AUDIENCIA**

G.S. 42-66
Art. 42-66 de la ley

**VERSUS
CONTRA**

Name Of Plaintiff
Nombre del demandante

Name Of First Defendant
Nombre del primer demandado

Name Of Second Defendant
Nombre del segundo demandado

NOTE TO PLAINTIFF: Fill out the top half of this form. Take this form to the Clerk of Superior Court to have a hearing date set. When clerk sets a hearing date, make one copy of the form for each defendant to be served. Mail a copy by first class mail to each defendant. Fill out the certificate of service on reverse and give it or mail it to the clerk to be filed.

NOTA PARA EL DEMANDANTE: Complete la mitad superior de este formulario. Llévelo al Secretario del Tribunal Superior para que se programe una fecha de audiencia. Cuando el secretario haya fijado la fecha de la audiencia, saque una copia del formulario para cada demandado, y envíesela por correo de primera clase. Complete la constancia de notificación en el lado dos y entréguela al secretario, o envíesela por correo, para que se presente.

In the case named above, the Court entered a conditional order of eviction against the defendant.
En la acción mencionada arriba, el juez registró una orden de desahucio condicional en contra del demandado.

Name Of Barred Person(s)
Nombre de cada persona prohibida

Description Of Premises (Include Location)
Descripción de la propiedad (incluya la ubicación)

The defendant violated the conditional order by
El demandado incumplió las condiciones de la orden al

- inviting or giving permission to the barred person(s) named above to reenter any portion of the entire premises owned by the plaintiff as follows:
invitar a personas prohibidas a volver a entrar a cualquier parte de la propiedad entera que le pertenece al demandante, o al darles permiso de hacer lo mismo, de la manera indicada a continuación:

(Over)
(Continúe)

failing to notify law enforcement or the landlord immediately upon learning that the barred person(s) named above had returned to or reentered the defendant's premises described above as follows:
no informar a la fuerza pública o al propietario inmediatamente después de enterarse de que las personas prohibidas arriba mencionadas habían regresado a la propiedad descrita arriba que alquila el demandado, o de que habían reingresado en la misma, de la manera indicada a continuación:

Other: (specify other condition that defendant is alleged to have violated)
Otro: (especifique cuál otra condición se alega que el demandado ha incumplido)

I therefore request that the Court schedule a hearing within 15 days and enter an order removing the defendant from the premises.

Por lo tanto, pido que el juez programe una audiencia a más tardar en 15 días y que registre una orden que saque al demandado de la propiedad.

Date (mm/dd/yyyy)
Fecha (mes/día/año)

Signature Of Plaintiff
Firma del demandante

**NOTICE OF HEARING
NOTIFICACIÓN DE AUDIENCIA**

**To The Defendant:
Para el demandado:**

A hearing will be held before a magistrate at the date, time and location indicated below to determine whether you will be removed from the premises described on the reverse.

Se celebrará una audiencia ante un juez de instrucción en la fecha, hora y lugar indicados abajo con el fin de determinar si se le sacará de la propiedad descrita al reverso de esta hoja.

Date Of Hearing (mm/dd/yyyy)
Fecha de la audiencia (mes/día/año)

Time Of Hearing
Hora de la audiencia AM
 PM

Date (mm/dd/yyyy)
Fecha (mes/día/año)

Location Of Hearing
Lugar de la audiencia

Signature
Firma

Deputy CSC
Actuario Auxiliar
del Tribunal Superior

Assistant CSC
Actuario asistente
del Tribunal Superior

Clerk Of Superior Court
Secretario del
Tribunal Superior

**CERTIFICATE OF SERVICE
CONSTANCIA DE NOTIFICACIÓN**

I certify that on this date I served a copy of this Motion and Notice of Hearing upon all the defendants shown above by depositing a copy thereof in the United States mail in (state city where mailed) _____,

North Carolina, first class postage pre-paid and addressed as follows:

Ratifico que en la fecha actual, envié una copia de esta petición con notificación de audiencia a todos los demandados arriba indicados al depositar una copia de la misma en el correo de los Estados Unidos en (indique la ciudad de donde se envió) _____,

Carolina del Norte, con franqueo pagado de primera clase y destinada a cada una de las siguientes direcciones:

Name And Address Of First Defendant
Nombre y dirección del primer demandado

Name And Address Of Second Defendant
Nombre y dirección del segundo demandado

Date (mm/dd/yyyy)
Fecha (mes/día/año)

Signature Of Person Mailing Notice
Firma de la persona que envía la notificación